インドネシア語

Untuk Digunakan di Rumah Tangga

Versi Tahun 2022 dst

CARA MEMISAHKAN DAN MEMBUANG SAMPAH

Divisi Lingkungan Kota Toyoake Kode QR Homepage

○Sesuai dengan peraturan pemisahan sampah, sampah yang berukuran kurang dari 60 cm, masukkan ke dalam kantong yang telah ditentukan kota kemudian buanglah di tempat pembuangan sampah yang telah ditentukan sebelum pukul 8 pagi pada hari pengumpulan sampah.

○Sampah dari perkantoran seperti toko, tempat makan, kantor, pabrik, jangan dibuang di tempat sampah.

Hubungi: Bagian Promosi Pengurangan Limbah Divisi Lingkungan Balai Kota Toyoake ☎(0562)92-1113 Homepage https://www.city.toyoake.lg.jp

HAL-HAL YANG PERLU DIPERHATIKAN

- Hari pengumpulan sampah berbeda-beda tergantung pada lingkungan tempat tinggal anda. Lihatlah daftar tanggal pengumpulan di bawah ini dan buanglah di tempat yang ditentukan oleh asosiasi lingkungan. Tanggal pengumpulan dapat berubah selama liburan akhir tahun dan tahun baru.
- Sampah yang tidak mematuhi aturan pemilahan tidak akan diambil oleh petugas, dan stiker peringatan akan dilampirkan, serta akan tetap berada di area tempat sampah. Oleh karena hal ini akan mengganggu tetangga, jadi pastikan untuk membuang sampah pada tanggal dan waktu pengumpulan yang ditentukan dengan menggunakan kantong yang telah ditentukan. Jika Anda tidak mematuhinya, Anda mungkin akan dikenai hukuman sesuai dengan peraturan yang berlaku.

JENIS PEMILAHAN	KLASIFIKASI DAN CONTOH BARANG	DAFTAR TANGGAL PENGUMPULAN

SAMPAH YANG DAPAT DIBAKAR

Setiap minggu hari ☐ dan hari ☐

Produk Kertas

Barang-barang yang tidak boleh dibuang sebagai sampah plastik.

Tutup Bath Tub di atas 60cm juga dapat dibuang, namun pastikan dimasukkan ke dalam kantung sampah yang ditentukan

Sampah Basah

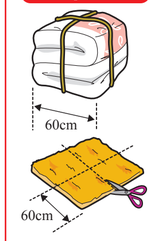
Tiriskan air sampah basah dengan baik

Produk Karet, Kulit dan Alas kaki

Kayu / Bambu

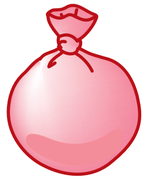
Potonglah cabang pohon dengan panjang kurang dari 60 cm dan ketebalan kurang dari 10 cm lalu ikat dengan tali. Tidak perlu memasukkannya ke dalam kantong sampah yang telah ditentukan.

Jenis Karpet dan Futon



Ikat dan potong hingga kurang dari 60 cm

DLL



Kantong merah transparan yang telah ditentukan

DAFTAR TANGGAL PENGUMPULAN

Setiap hari Senin dan hari Kamis

- Higashi-Kutsukake-ku
- Nishi-Kutsukake-ku
- Chokushidai-ku
- Nishigawa-ku
- Misaki-ku
- Yoshiike-ku
- Okute-ku
- Ano-ku
- Nishi-ku (Keibajo-Higashi, Zengo-Nishi and Shikita (Chonaikai))
- Magome-ku
- Futamuradai-ku (Including Toyoake Danchi)

Setiap hari Selasa dan hari Jumat

- Yutakadai-ku
- Nakajima-ku
- Owaki-ku
- One-ku
- Sakuragaoka-ku
- Sakabe-ku
- Zengo-ku
- Ochiai-ku
- Okehazama-ku
- Yakata-ku
- Nishi-ku (Senninzuka-Higashi and Senninzuka-Nishi (Chonaikai))

Plastik

Setiap minggu hari ☐

Apabila kotor, cuci dengan air dan keringkan sebelum dibuang

Ke kantong biru transparan yang telah ditentukan.

Senin	Selasa	Rabu	Kamis	Jumat
●Yutakadai-ku ●Nakajima-ku ●Owaki-ku ●Sakabe-ku	●Higashi-Kutsukake-ku ●Nishi-Kutsukake-ku ●Chokushidai-ku ●Nishigawa-ku ●Yoshiike-ku ●Okute-ku ●Ano-ku	●Zengo-ku ●Ochiai-ku ●Nishi-ku (Senninzuka-Higashi and Senninzuka-Nishi (Chonaikai))	●One-ku ●Sakuragaoka-ku ●Okehazama-ku ●Yakata-ku	●Misaki-ku ●Nishi-ku (Keibajo-Higashi,Zengo-Nishi and Shikita (Chonaikai)) ●Magome-ku ●Futamuradai-ku (including Toyoake Danchi)

SAMPAH YANG TIDAK BISA DIBAKAR

Setiap bulan Bulan ke ☐ hari Rabu

Barang pecah belah

Lampu Neon yang panjangnya lebih dari 60 cm juga diperbolehkan.
Pastikan untuk memasukkannya ke dalam kantong yang telah ditentukan.

Alat makan

Gunting, pisau, pisau dapur, pisau cukur.

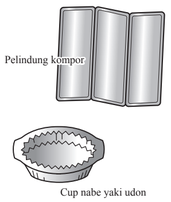
Bungkuslah bagian yang tajam dengan kertas.

Payung

Lebih dari 60 cm diperbolehkan.
Pastikan untuk memasukkannya ke kantong yang telah ditentukan.

Keramik

Produk aluminium foil



Peralatan listrik

Karena termasuk peralatan rumah kecil, anda dapat membawanya ke 3 tempat di kota secara gratis (lihat lampiran).

* Tolong tempelkan pemberitahuan pada barang-barang yang tidak perlu dimasukkan ke dalam kantong yang telah ditentukan.

Kantong transparan dan tidak berwarna yang telah ditentukan.

Setiap bulan Rabu ke 2

- Nishi-Kutsukake-ku (Shuku and Arai (Chonaikai))
- Nishigawa-ku (Osada-Nishi, Sasahara-Higashi, Shimabara, Osada-Higashi, Sasahara-Nishi (Chonaikai))
- Yutakadai-ku ●Ano-ku ●Owaki-ku
- One-ku ●Sakuragaoka-ku ●Sakabe-ku
- Zengo-ku ●Nishi-ku ●Magome-ku

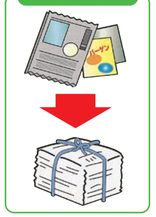
Setiap bulan Rabu ke 3

- Higashi-Kutsukake-ku
- Nishi-Kutsukake-ku (Yamashinden, Yamada, Tokuda, Hongo, Jinai, Hikaridai-Danchi and Daido (Chonaikai))
- Chokushidai-ku
- Nishigawa-ku (Nishigawa (Chonaikai))
- Misaki-ku ●Yoshiike-ku ●Okute-ku
- Nakajima-ku ●Ochiai-ku ●Okehazama-ku
- Yakata-ku
- Futamuradai-ku (including Toyoake Danchi)

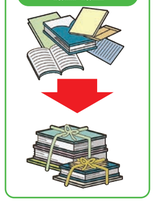
SAMPAH DAUR ULANG

Hari dan tempat pembuangan yang telah ditentukan masing-masing distrik, asosiasi lingkungan, asosiasi anak-anak atau 3 lokasi di kota (lihat lampiran).

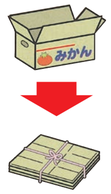
Koran



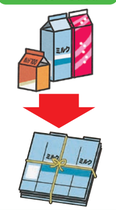
Majalah, kertas lain-lain



Kardus



Karton susu



Wadah kertas dan kemasan

Pakaian / Baju

Logam

Baja

Aluminium

Semprotan kaleng / tabung kaset

①Kosongkan isinya.

②Buanglah dengan tanpa membuka lubangnya.

Botol yang bisa digunakan kembali

(Botol besar, botol bir)

Botol lainnya

(Botol selain yang di atas)

Botol plastik

①Lepas label dan tutupnya, serta masukkan ke dalam "wadah dan kemasan plastik".

②Cuci bagian dalam dengan air.

③Hancurkan dengan menginjaknya dengan kaki.

Hal yang perlu diperhatikan

- Pisahkan koran, majalah, kertas lain-lain, kardus, dan karton susu berdasarkan item, serta ikat dengan tali agar tidak terkena hujan
- Wadah kertas dan kemasan ditandai dengan , susunlah barang-barang besar dan ikat dengan tali, serta barang-barang kecil harus dimasukkan ke dalam kantong kertas dan diikat dengan tali.
- Masukkan pakaian dan kain ke dalam kantong plastik dengan isi yang terlihat.
- Buanglah logam ke dalam 3 jenis pemilahan yaitu "baja" "aluminium" "kaleng semprot", "gas isi ulang".
- Jangan sekali-kali memasukkan kaleng semprot / gas isi ulang ke dalam kantong dan dibuang sebagai sampah.
- Botol plastik PET tidak dapat dibuang di kategori [Plastik]

Baterai isi ulang yang tertanam di dalam perangkat seperti powerbank, smartphone, dan tablet, tidak dapat dibuang begitu saja pada plastik sampah Dapat menyebabkan kebakaran

Untuk perangkat yang baterainya dapat dilepas

Buang body perangkat sebagai [Perangkat Elektronik Kecil] di tiga titik dalam kota yang sudah ditentukan (lihat halaman belakang). Apabila tidak memungkinkan, buang sebagai [Sampah yang Tidak Bisa Dibakar]. Untuk baterai isi ulang yang diberi tanda khusus, bungkus dengan selotape plastic dan buang di tiga titik dalam kota yang sudah ditentukan (lihat halaman belakang) atau di pusat daur ulang

Untuk perangkat yang baterainya tidak dapat dilepas

Buang sebagai [Perangkat Elektronik Kecil] di tiga titik dalam kota yang sudah ditentukan (lihat halaman belakang)

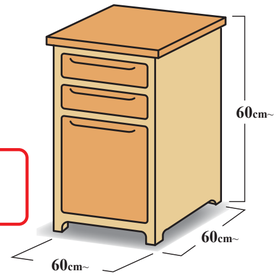
Cara membuang baterai kering dan baterai isi ulang

Baterai kering dapat dibuang di tempat penampungan material di balai desa / kecamatan dan pusat penampungan pada tiga tempat dalam kota. Baterai isi ulang dan perangkat yang tertanam baterai isi ulang dapat dibuang di tempat penampungan pada tiga tempat dalam kota.
Adapun karena baterai kancing tidak dapat ditampung, silahkan gunakan kotak penampungan di toko elektronik.

SAMPAH BESAR

※AC, TV, lemari es, mesin cuci, dan pengering pakaian dilindungi oleh Peraturan Daur Ulang Alat Rumah Tangga, karena itu jangan membuangnya sebagai sampah besar. (Lihat "Peraturan Daur Ulang Alat Rumah Tangga" tentang metode pembuangan)

Cara membuang sampah besar



1. Daftar melalui telepon kepada Kantor Kebersihan Kota Toyoake paling lambat 1-2 minggu sebelum hari pengambilan sampah (Setiap hari Rabu). Jumlah maksimal sampah yang dibuang dalam satu kali pendaftaran adalah 5 buah (Tiket Pembuangan Sampah Besar 5 lembar)

Kantor Pembersihan Kota Toyoake TEL (0562)92-7056	Waktu pendaftaran	Senin-Jumat (tidak termasuk libur kerja seperti hari libur nasional) 9.00-12.00 dan 13.00-16.00

2. Untuk setiap bagian dari sampah berukuran besar, belilah "Tiket Pembuangan Sampah Besar" seharga 1.030 yen per item di tempat yang terdaftar di sebelah kanan.
3. Setelah anda mendaftarkan nama anda pada "Tiket Pengumpulan Sampah Besar", tempellah pada sampah besar anda di bagian yang mudah untuk dilihat.
4. Bawalah ke pintu depan jam 8:30 pagi pada hari pengumpulan, yang ditentukan saat registrasi. Selain itu, apabila anda tinggal dalam kompleks perumahan atau apartemen, letakkanlah di dekat pintu masuk di lantai pertama.

Anda juga dapat membawa sampah besar langsung ke Toubu Chita Clean Center (Secara rinci lihatlah pada bagian kanan "Pengumpulan sampah besar secara langsung")

POS TIKET PEMBUANGAN SAMPAH BESAR

Bagian Lingkungan Balai Kota Toyoake (Bangunan utama lantai 2 ⑫)

1-1 Komochimatsu, Shinden-cho TEL (0562)92-1113

Informasi lain-lain terkait pos pembuangan dapat dikonfirmasi melalui kode QR di sebelah kanan ini.

Sampah Besar

Setiap Hari Rabu
(Wajib Daftar Dahulu)
Atau
Toubu Chita Clean Center

- Kriteria Item:
  Satu sisi panjang, lebar, dan tinggi yang **melebihi 60 cm**
- Benda yang digolongkan sebagai sampah besar terlepas dari ukurannya:
  Oil Heater, Tiang Jemuran

Fan Heater, Oil Heater, Microwave, Printer Rumahan :

4 barang diatar dapat dibuang tanpa biaya sebagai perangkat elektronik kecil di tiga tempat dalam kota.

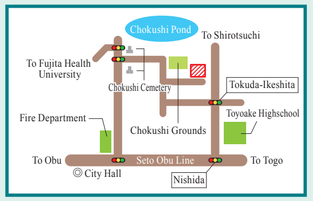
TEMPAT UNTUK MEMBAWA SAMPAH DAUR ULANG, PERALATAN RUMAH KECIL, DAN KOMPUTER PRIBADI

Anda dapat membawanya langsung ke tiga lokasi berikut secara gratis.

Kantor Pembersihan Kota Toyoake

1-13 Chokushi, Kutsukake-cho
TEL (0562)92-7056

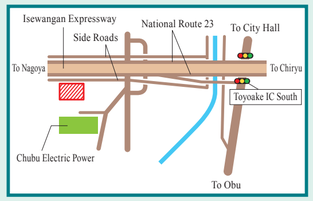
Senin-Jumat
(tidak termasuk hari libur dan hari libur kerja)
9: 00 AM- 4: 00 PM
* Anda juga dapat membawa korek api.



Nakanishi Co, Ltd

103 Takane, Sakae-cho
TEL (0562)97-6925

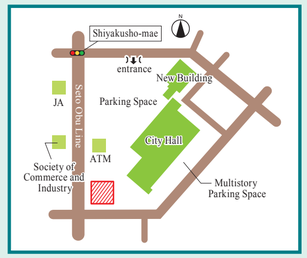
Senin-Jumat
Setiap bulan minggu ke 1 dan 3
Hari Sabtu pukul 8: 30 AM- 4: 00 PM
* Juga menerima pembuangan pemantik api dan plastik



Pengumpulan sampah daur ulang Balai Kota Toyoake

1-1 Komochimatsu, Shinden-cho

Minggu ke-2 dan ke-4 setiap bulan
9: 00 AM- 2: 00 PM
*Anda juga bisa membawa korek api.



- **Perangkat Elektronik Kecil** — Yang termasuk: Perangkat elektronik atau peralatan elektronik rumah tangga yang bergerak dengan menggunakan listrik atau baterai seperti Kamera Digital, DVD Recorder, Hairdryer, Fan Heater, Microwave, dan Printer Rumahan
- **Komputer** — Yang termasuk: Notebook Laptop, Desktop PC, dan aksesoris seperti keyboar dan lainnya.
  * Hapus data-data pribadi anda sebelumnya
  * Monitor tabung tidak dapat diterima

SAMPAH YANG TIDAK DIKUMPULKAN DI TEMPAT SAMPAH

- **Sampah besar** (ukuran 60 cm atau lebih)
- **Barang-barang yang diatur dalam peraturan Daur Ulang Alat Rumah Tangga** (AC, TV, lemari es, mesin cuci, pengering pakaian)
- **Sampah dalam jumlah besar sekaligus**
  Jika Anda memiliki sejumlah sampah besar karena pindah rumah atau membersihkan rumah, pilahlah dalam berbagai jenis, atau bawalah langsung ke "Toubu Chita Clean Center", atau mintalah perusahaan yang memiliki ijin menangani pengumpulan sampah untuk mengumpulkannya.
- **Barang-barang yang sulit dipilah** Saat membuang barang-barang berikut, tanyakan kepada orang yang kompeten atau konsultasikan ke toko tempat Anda membeli produk.

  Contoh: Motor bebek, Sepeda motor, alat pemadam kebakaran, tabung gas, brankas anti api, pintu lipat, roda ban, baterai, suku cadang mobil, cat, minyak tanah, bensin, obat-obatan, alat dan mesin pertanian, piano, bola bowling, mesin pachinko slot, water boiler, water heater, bak mandi, benda kayu dengan Panjang lebih dari 2m dan ketebalan lebih dari 20cm, blok semen, mesin motor, compressor, kawat, genteng, batu bata, batu kerikil, tanah, perangkat yang menggunakan Freon, dll
- **Sampah industri** Kota ini tidak mengumpulkan sampah dari kegiatan bisnis seperti toko, restoran, kantor dan pabrik. Dalam hal limbah umum yang terkait dengan bisnis, bawalah langsung ke "Toubu Chita Clean Center" atau mintalah kepada perusahaan yang memiliki ijin menangani pengumpulan sampah untuk mengumpulkannya. Juga, dalam hal limbah industri, mintalah kepada perusahaan yang memiliki ijin menangani pengumpulan sampah untuk mengumpulkannya. .

Pertanyaan tentang limbah industri	Asosiasi Sirkulasi Sumber Daya Industrial Prefektur Aichi TEL (052)332-0346

Peraturan Daur Ulang Peralatan Rumah Tangga

Berdasarkan Peraturan Daur Ulang Peralatan Rumah Tangga, produsen akan mendaur ulang empat peralatan rumah tangga (AC, TV, lemari es, mesin cuci, dll). Selain itu, barang-barang ini tidak dapat dipilah sebagai sampah besar dan peralatan rumah tangga kecil. Anda juga tidak dapat langsung membawanya ke Toubu Chita Clean Center.

Jenis Item Televisi CRT, TV LCD / plasma, kulkas / freezer, mesin cuci, pengering pakaian, AC, window air conditioner dll.

1 Apakah anda tahu toko tempat membeli atau menukar barangnya?
- Ya → Mintalah pada toko tempat membeli barang anda untuk mengambilnya.
- Tidak ↓

2 Kemana saya bisa membawanya sendiri?
- Bawalah sampai ke tempat pengumpulan yang telah ditentukan. → Belilah "tiket daur ulang peralatan" di kantor pos terlebih dahulu. Selain biaya daur ulang, biaya transfer juga akan dibebankan.
- Bawalah sampai ke toko terdekat. → Mintalah toko terdekat untuk mengambil barangnya. Selain biaya daur ulang, biaya pengumpulan dan transportasi juga akan dibebankan.
- Tidak bisa membawanya. → Tanyakan toko terdekat, perusahaan yang menyediakan jasa transportasi untuk digunakan mengambil barang. Selain biaya daur ulang, biaya pengumpulan dan biaya transportasi akan dibebankan.

Hubungi tempat transaksi yang ditunjuk terlebih dahulu, kemudian bawa tiket daur ulang yang sudah dibayar untuk barang elektronik yang hendak dibuang.

Tempat Transaksi yang Ditunjuk:
- Seino Transportation. Cabang Nagoya Timur
  Nisshin-shi, Asada-cho, Minowa 1-12 TEL. (052)807-0924
- Sagawa Express, Kantor Toyota
  Toyota-shi, Kamioka-cho, Oshita 22 TEL. (0570)01-0579
- Ekspedisi Prefektur Okayama, Kantor Nagoya Selatan
  Tokai-shi, Shimpo-machi 507-39 TEL. (052)825-3031

Perusahaan Pengangkut Berlisensi Dibutuhkan biaya pengangkutan terpisah(2022 Juni saat ini)

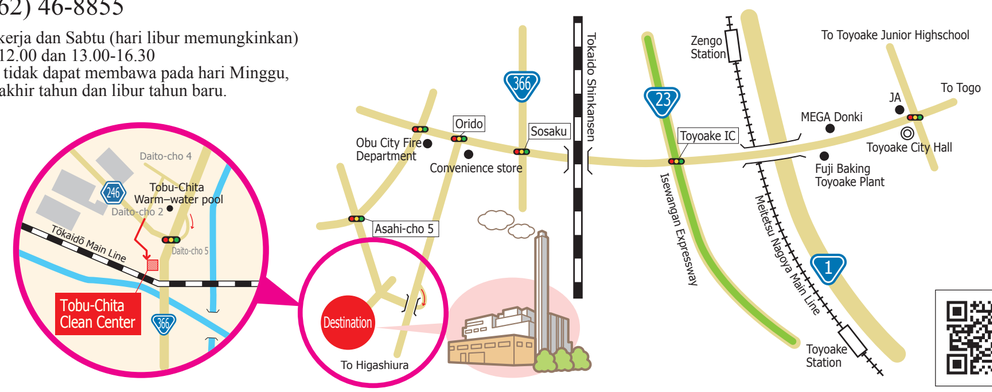
Toyoake Unity	Nakanishi	Miyoshi
Tel.: (0562)98-0200	Tel.: (0562)97-6925	Tel.: (0562)55-9050

Pertanyaan seputar Tiket Daur Ulang Peralatan Elektronik
Asosiasi Peralatan Elektronik Rumah Tangga
Pusat Tiket Daur Ulang Peralatan Elektronik
0120-319640

Biaya Daur Ulang Peralatan Elektronik Rumah Tangga (Perkiraan harga/ Harga Termasuk Pajak)
- TV: 2970 Yen (16 inch ke atas) 1870 Yen (15 inch ke bawah)
- Kulkas /Freezer: 4730 Yen (171 L ke atas)3740 Yen (170l ke bawah)
- Mesin cuci/Mesin Pengering Pakaian: 2530 Yen
- AC: 990 Yen

*Harga daur ulang peralatan elektronik berbeda tergantung merknya. Silahkan gunakan QR Code di kanan untuk melakukan pencarian

MEMBAWA SAMPAH SECARA LANGSUNG

Nama fasilitas	Toubu Chita Clean Center (Ekori)
Alamat	41-banchi, Aza-Yoshino, Oaza-Morioka, Higashiura-cho, Chita-gun
TEL	(0562) 46-8855
Waktu penerimaan	Hari kerja dan Sabtu (hari libur memungkinkan) 8.30-12.00 dan 13.00-16.30 Anda tidak dapat membawa pada hari Minggu, libur akhir tahun dan libur tahun baru.

- Saat anda membawa sampah, pisahkan sebelumnya mana sampah yang bisa dibakar dan mana yang tidak bisa dibakar. Bawalah bukti alamat tempat tinggal (SIM, dll) pada saat membuang sampah. Sampah harus dibawa oleh pemiliknya.
- Biayanya sebesar 200 yen per 10 kg untuk limbah rumah tangga dan limbah kantor (hanya limbah umum, limbah industri tidak dapat dibawa masuk).